

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General

11 January 2016

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семидесятая сессия  
Пункт 34 повестки дня  
**Предотвращение вооруженных конфликтов**

**Совет Безопасности**  
**Семьдесят первый год**

**Письмо Постоянного представителя Туркменистана при  
Организации Объединенных Наций от 6 января 2016 года  
на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить текст итогового документа, который был принят в Ашхабаде 12 декабря 2015 года в качестве итогового документа Международной конференции высокого уровня на тему «Политика нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития», которая была успешно проведена в Ашхабаде в связи с двадцатилетием постоянного нейтралитета Туркменистана (см. приложение).

В этой конференции приняли участие беспрецедентное число глав государств и правительств, руководителей международных организаций, министров иностранных дел и высокопоставленных должностных лиц из стран, представляющих различные континенты.

Конференция, проведенная по инициативе Туркменистана — заявившей о своем постоянном нейтралитете страны, большинство населения которой составляют мусульмане, внесла значительный вклад в миротворческие усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, предоставив огромные возможности для решения существующих проблем, а также для укрепления механизмов Организации по предотвращению и урегулированию конфликтов в неспокойных регионах.

Сегодня международное сообщество с трудом поспевает за ходом развития каждого конфликта. Нам становится сложнее положить конец конфликтам и обеспечить поддержание устойчивого мира. Итоговый документ международной конференции высокого уровня на тему «Политика нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития» представляет собой ценный вклад в международные усилия, направленные на решение безотлагательных проблем мира и безопасности и на обеспечение стабильного будущего для грядущих поколений.



Буду весьма признательна Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Аксолтан **Атаева**  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя  
Туркменистана при Организации Объединенных Наций  
от 6 января 2016 года на имя Генерального секретаря**

**Итоговый документ Международной конференции высокого  
уровня на тему «Политика нейтралитета: международное  
сотрудничество во имя мира, безопасности и развития»  
(Ашхабадский итоговый документ)**

Главы государств и правительств, спикеры парламентов, министры и должностные лица государств — членов Организации Объединенных Наций и представители подразделений системы Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций и академических институтов, вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, собрались в Ашхабаде, Туркменистан, 12 декабря 2015 года в связи с двадцатилетием постоянного нейтралитета Туркменистана на международную конференцию высокого уровня на тему «Политика нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития» в соответствии с резолюцией 69/285 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 3 июня 2015 года под названием «Постоянный нейтралитет Туркменистана».

Участники международной конференции

1. *признали* большое значение резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 50/80 А от 12 декабря 1995 года и 69/285 от 3 июня 2015 года, озаглавленных «Постоянный нейтралитет Туркменистана», для поддержания мира и безопасности на региональном и глобальном уровнях,
2. *подтвердили*, сколь важно последовательно отстаивать принципы суверенитета и суверенного равенства государств, территориальной целостности, самоопределения и невмешательства во внутренние дела других государств, а также защищать, продвигать и поощрять урегулирование международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность,
3. *подчеркнули* важность активизации диалога между религиями, культурами и цивилизациями, а также поддержания культуры мира, в частности путем поддержки усилий, предпринимаемых на международном уровне в целях ослабления конфронтации, пресечения ксенофобии и исламофобии и содействия уважительному отношению к многообразию,
4. *подчеркнули*, что политика нейтралитета, провозглашаемая и проводимая государствами — членами Организации Объединенных Наций, содействует укреплению международного мира и безопасности в соответствующих регионах и на глобальном уровне и играет важную роль в развитии мирных, дружественных и взаимовыгодных отношений между странами мира,
5. *признали*, что политика нейтралитета тесно связана с инструментами превентивной дипломатии, такими как раннее предупреждение и предотвращение конфликтов, посредничество, добрые услуги, миссии по установлению фактов, переговоры, услуги специальных посланников, неофициальные кон-

сультации, миростроительство и целенаправленная деятельность в области развития, и основывается на этих инструментах,

6. *отметили*, что превентивная дипломатия является одной из основных функций Организации Объединенных Наций и занимает центральное место среди обязанностей Генерального секретаря, и в этой связи признали важную роль, которую играют специальные политические миссии Организации Объединенных Наций, а также добрые услуги Генерального секретаря в областях миротворчества, поддержания мира и миростроительства,

7. *особо отметили* в этой связи, что Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии, который был создан в Ашхабаде в декабре 2007 года при поддержке международного сообщества, играет важную роль в оказании государствам Центральной Азии содействия в решении региональных проблем посредством стимулирования более тесного сотрудничества между ними и содействия такому сотрудничеству, выявления и устранения потенциальных источников напряженности до возможной эскалации ситуации и реагирования на внутренние и транснациональные вызовы и угрозы миру и безопасности путем оказания поддержки устойчивому развитию региона,

8. *подтвердили* важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, которые являются неотъемлемыми элементами политики нейтралитета, и призвали обеспечить равное представительство и равноправное и полное участие женщин в усилиях в области превентивной дипломатии и во всех связанных с этим процессах принятия решений, касающихся урегулирования конфликтов и миростроительства,

9. *подчеркнули*, что политика постоянного нейтралитета является одним из ключевых факторов для обеспечения условий и создания платформы для мирных переговоров, и в этой связи особо отметили вклад нейтрального Туркменистана в проводившиеся под руководством Организации Объединенных Наций межтаджикские переговоры, выразившийся в том, что он инициативно выступил принимающей стороной непрерывного раунда межтаджикских переговоров в Ашхабаде в 1995 и 1996 годах, и его вклад в урегулирование конфликта в Афганистане, выразившийся в том, что он выступил принимающей стороной межафганских переговоров и международного форума по Афганистану в 1997 году и продолжает предлагать территорию Туркменистана как место для дальнейшего инклюзивного диалога по вопросам примирения, возглавляемого афганцами,

10. *отметили* позитивную роль, которую страны с нейтральным статусом играют в предоставлении и доставке гуманитарной помощи в условиях сложных чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий в соответствии с руководящими принципами укрепления координации чрезвычайной гуманитарной помощи, оказываемой системой Организации Объединенных Наций, включая принцип нейтральности,

11. *подчеркнули*, что основные элементы политики нейтралитета согласуются с принципами Движения неприсоединения, такими как уважение территориальной целостности и суверенитета, невмешательство во внутренние дела, равенство и мирное сосуществование, и в этой связи *отметили* поддержку Движением неприсоединения статуса постоянного нейтралитета Туркмени-

стана, которая была выражена в Заключительном документе одиннадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Картахене, Колумбия, 18-20 октября 1995 года,

12. *подчеркнув*, что концепцию нейтралитета необходимо развивать, *приветствовали* инициативу Туркменистана по созданию учебного и научно-исследовательского центра по концепции нейтралитета в международном праве и международных отношениях, в рамках имеющихся ресурсов, в целях проведения исследований и распространения знаний, касающихся политики нейтралитета, через посредство учебных занятий и семинаров-практикумов, проводимых экспертами и организациями, специализирующимися в соответствующих областях,

13. *высоко оценивая* решение правительства Туркменистана объявить 2015 год годом нейтралитета и мира, предложили государствам-членам и государствам-наблюдателям в системе Организации Объединенных Наций, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, равно как и гражданскому обществу, в том числе неправительственным организациям и частным лицам, рассмотреть предложение о провозглашении Международного дня нейтралитета и проведении в этот день просветительских и информационно-разъяснительных мероприятий, направленных на укрепление идеалов мира как внутри стран, так и в отношениях между всеми странами и народами,

14. *обращая особое внимание* на то, что Туркменистан регулярно организует у себя международные конференции высокого уровня по политике нейтралитета, и *признавая*, что диалог по этой теме способствует укреплению международного мира и безопасности, *подчеркнули* необходимость того, чтобы такие форумы и впредь проводились по крайней мере раз в пять лет,

15. *выразили* глубокую благодарность и признательность народу и правительству Туркменистана за прекрасную организацию и проведение этой международной конференции высокого уровня и за теплое гостеприимство, оказанное участникам в г. Ашхабаде.

12 декабря 2015 года, Ашхабад